



Documento informativo

sobre la implementación de la Ley alemana de Debida
Diligencia de la Cadena de Suministro (LkSG) para los
proveedores del Grupo DEUTZ



Junio 2024

 Contexto y objetivos

 Sostenibilidad en DEUTZ

 La Ley de Debida Diligencia en la Cadena de Suministro (LkSG) y sus requisitos

 Derechos humanos y expectativas medioambientales de DEUTZ

 ¿Cómo y cuándo hay que intervenir como proveedor?

 Análisis de riesgos en la cadena de suministro de DEUTZ

 Declaración de principios de DEUTZ



Contexto y objetivos

- Sabemos que DEUTZ sólo puede superar los desafíos globales con su ayuda:



Por ello, perseguimos el objetivo común de lograr el éxito económico adoptando una responsabilidad social, empresarial y ecológica. Junto con usted, queremos ayudar a proteger a las personas y al medio ambiente, pues ambos son afectados por nuestras actividades empresariales. Asimismo, deseamos contribuir positivamente a un equilibrio global que sea sostenible.

- Cooperar con confianza constituye la base principal para alcanzar este objetivo.
- Así pues, esta presentación pretende, en particular,
 - comunicarle las expectativas que tenemos en cuanto a una cooperación sostenible y llena de confianza basada en normas relevantes y en directrices legales
 - mostrarle cómo puede consolidar dichas expectativas en su área de negocio

Sostenibilidad en DEUTZ

Asumimos nuestra responsabilidad



"Asumir la responsabilidad"

La estrategia de sostenibilidad de DEUTZ



Responsabilidad social

Nuestro objetivo: el desarrollo continuo de soluciones de propulsión innovadoras para una futura movilidad sostenible "off-highway" (fuera de carretera) en beneficio de la sociedad en la que vivimos.



Responsabilidad empresarial

Nuestro objetivo: demostrar un comportamiento legal y moralmente correcto, asumiendo la responsabilidad de cada uno y superando los retos diarios con espíritu de equipo.



Responsabilidad ecológica

Nuestro objetivo: reducir continuamente el impacto de nuestras actividades empresariales para contribuir a la protección del medio ambiente y a la prevención del cambio climático a escala mundial.

"Superar el desafío global no es sólo una tarea política y social, sino una tarea principalmente económica"

i Más información sobre la estrategia de sostenibilidad de DEUTZ:

[Sostenibilidad en DEUTZ](#)



La Ley de Debita Diligencia en la Cadena de Suministro (LkSG) y sus requisitos



"El objetivo de la Ley de Debita Diligencia en la Cadena de Suministro (LkSG) es mejorar la **protección de los derechos humanos** y del **medio ambiente** en las cadenas globales de suministro"

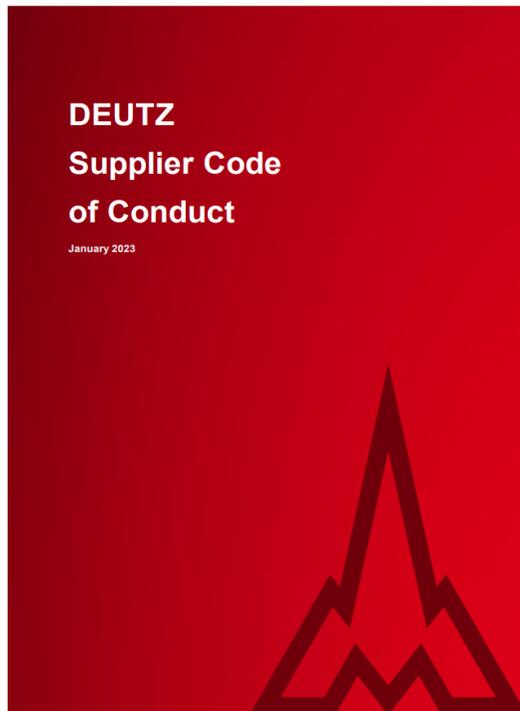


¡La **infracción** de esta ley puede acarrear **sanciones severas, multas elevadas y consecuencias para las relaciones comerciales existentes!**

- Las obligaciones legales de la LkSG afectan directamente a DEUTZ, por lo que surgen obligaciones indirectas para usted como proveedor.
- Por ello, le pedimos que asuma nuestras expectativas en materia de protección de los derechos humanos y del medio ambiente y que aplique las medidas adecuadas para trabajar juntos hacia un futuro sostenible.

Derechos humanos y expectativas medioambientales de DEUTZ

Código de conducta de DEUTZ para proveedores



i Lea aquí los requisitos y las expectativas de DEUTZ detalladamente: [Código de conducta para proveedores de DEUTZ](#)

Cumplimiento de las leyes y normativas nacionales e internacionales



- El Código de Conducta para Proveedores de DEUTZ se basa en leyes, convenciones y declaraciones nacionales e internacionales
- El cumplimiento de la normativa internacional sobre derechos humanos y medio ambiente, en particular:

- 
- **Declaración Universal de los Derechos Humanos de las Naciones Unidas (DUDH)**
 - Normas fundamentales del trabajo de la **Organización Internacional del Trabajo (OIT)**
 - **Líneas directrices** de la **OCDE** para empresas multinacionales
 - **Principios rectores de las Naciones Unidas** sobre las empresas y los derechos humanos
 - **Principios del Pacto Mundial de las Naciones Unidas (PMNU)**
 - **Acuerdo de París** sobre el cambio climático
- 
- **Convenio de Basilea** sobre el control de los movimientos transfronterizos de los residuos peligrosos y su eliminación
 - **Convenio de Estocolmo** sobre contaminantes orgánicos persistentes
 - **Convenio de Minamata** sobre el Mercurio
 - **Reglamento de la UE sobre minerales de conflicto** UE 2017/821

Responsabilidad social

Expectativas de DEUTZ con respecto a sus proveedores en materia de derechos humanos



- Tolerancia cero con todas las formas de trabajo infantil.
- Tolerancia cero con todas las formas de trabajo forzado, esclavitud y trato inhumano de los trabajadores.
- No al trato desigual ni a la discriminación por motivos de origen, opiniones religiosas y políticas, sexualidad, etc.
- Promoción de la igualdad de oportunidades para todos los sexos.
- Garantizar condiciones de trabajo justas, horarios de trabajo adecuados y una remuneración apropiada.
- Respeto de la libertad de expresión, la libertad de asociación y la libertad de reunión colectiva.
- Garantizar la protección de la salud física y mental en el lugar de trabajo.
- Protección de los recursos naturales y exclusión de la apropiación ilegal de tierras, bosques y aguas.



Los derechos humanos son normas básicas que sirven para salvaguardar la dignidad y la igualdad de todas las personas.

Son derechos universales, inalienables e indivisibles que corresponden por igual a todos los seres humanos.



Responsabilidad ecológica

Expectativas medioambientales de DEUTZ con respecto a sus proveedores



- Seguimiento y mejora continuos de la huella ecológica → Desarrollo y aplicación de un sistema de gestión medioambiental y energética.
- Utilización eficiente, y respetuosa con el medio ambiente, de las materias primas y los recursos naturales.
- Fomento del reciclaje de materias primas y recursos naturales (economía circular).
- Reciclaje y eliminación sistemáticos y responsables de residuos y aguas residuales.
- No al incumplimiento de las obligaciones medioambientales por el uso de mercurio y procesos relacionados, la manipulación de sustancias orgánicas persistentes y el movimiento transfronterizo y eliminación de residuos peligrosos.
- Medidas para reducir las emisiones de CO2 (por ejemplo, con el uso de sistemas de purificación de gases de escape). Asimismo, creación de una mayor transparencia en relación con las emisiones causadas.
- Fomentar una transparencia preventiva sobre la composición química de los productos.



La optimización continua de las actividades empresariales en función de su impacto sobre el medio ambiente y el clima es la clave para asumir la responsabilidad ecológica!



Abastecimiento responsable y minerales conflictivos

Expectativas de DEUTZ con respecto a sus proveedores



- Exclusión de aprovisionamiento no ético e ilegal de bienes y materiales para la fabricación de aquellos productos destinados a DEUTZ.
 - Exclusión del abastecimiento de minerales procedentes de zonas de conflicto o de alto riesgo, en particular estaño, tantalio, wolframio y oro.
 - Aportación de información sobre el uso de minerales conflictivos utilizando la Plantilla de Información sobre Minerales Conflictivos (CMRT).
 - Colaboración exclusiva con fundiciones y refinerías clasificadas como conformes según el "Responsible Minerals Assurance Process" (RMAP).
 - Transmisión de estas obligaciones a los subcontratistas
- i** Aquí encontrará nuestras directrices para tratar los minerales conflictivos: [Política de minerales de conflicto de DEUTZ](#)





Comportamiento empresarial ético

Expectativas de DEUTZ con respecto a sus proveedores



- Garantizar la competitividad leal y prohibir los comportamientos colusorios con otros competidores, así como el abuso de posición dominante en el mercado.
- Implantación de una estrategia de tolerancia cero con respecto a la corrupción, el soborno y la extorsión.
- Evitación de conflictos de intereses y toma de decisiones basada únicamente en criterios objetivos y fácticos.
- Implementación de precauciones para proteger la propiedad intelectual.
- Respeto hacia la protección de datos y tratamiento de los mismos únicamente para fines específicos de conformidad con la legislación aplicable en materia de protección de datos (por ejemplo, GDPR)
- Prohibición del blanqueo de capitales y la financiación del terrorismo. De igual modo, se anula la posibilidad de pago en efectivo de las transacciones comerciales.
- Exclusión de las listas de sanciones y actividades empresariales con subcontratistas incluidos en las listas de sanciones.

¿Cómo y cuándo hay que intervenir como proveedor?



- Mediante el establecimiento de procesos empresariales y sistemas de gestión adecuados, es posible reconocer en una fase temprana aquellos riesgos que pueden afectar los derechos humanos y el medio ambiente, así como los supuestos incumplimientos de las obligaciones.
- Si tiene conocimiento de infracciones (potenciales) de los requerimientos de DEUTZ, por favor infórmenos inmediatamente.
 - Dichas infracciones también pueden producirse por parte de sus subcontratistas. Por favor, infórmenos también al respecto.
 - Cualquier incumplimiento puede ser reportado a través del sistema de denuncia de DEUTZ (anónimamente también, por si lo prefiere):
 - ❗ [Sistema de denuncia de DEUTZ](#)
 - Si detecta cualquier riesgo o vulneración de los derechos humanos o del medio ambiente, le rogamos que adopte inmediatamente medidas preventivas y correctoras para evitarlos, detenerlos y minimizarlos.
- También le recomendamos, si no está ya obligado por ley, que implemente un sistema de denuncias adecuado en su empresa, a través del cual sus empleados y distribuidores también puedan informar de cualquier riesgo o violación de los derechos humanos y medioambientales.



Análisis de riesgos en la cadena de suministro de DEUTZ

Metodología en 3 fases para identificar los riesgos relativos a los DD.HH. y el medio ambiente



Resumen análisis de riesgos

- Supervisión general de los riesgos de todos los proveedores mediante una herramienta de información basada en la IA.
- Fuentes de información pública como base para el seguimiento de cuestiones relativas a los derechos humanos y las cuestiones medioambientales.
- Criticidad de los riesgos por países y grupos de productos (por ejemplo, petróleo, refrigerantes, productos químicos, baterías, etc.)
- Evaluación y priorización de los riesgos identificados



Concreción análisis de riesgos

- Para los riesgos existentes: obligación de realizar una valoración detallada a través de dos posibles plataformas de evaluación.
- TOP-Proveedores: participación voluntaria en la evaluación.
- Análisis concreto de las áreas de medio ambiente, ética, trabajo y derechos humanos, entre otras.
- Evaluación de los resultados e identificación del potencial de mejora*

* Cierre del proceso para aquellos riesgos no confirmados



Definición de medidas preventivas y correctoras

- Definición de medidas para prevenir, minimizar y poner fin a los riesgos identificados.
- Solicitud de implementación de estas medidas a través de las plataformas de evaluación o por contacto directo.
- Incorporación en los procesos de toma de decisiones de las empresas.



Si DEUTZ le ha identificado como proveedor de alto riesgo dentro del proceso anterior, ¡está obligado a aplicar las medidas preventivas y correctivas necesarias!

DEUTZ

Declaration of principles

Pursuant to section 6 (2) of the German Supply Chain Due Diligence Act (LkSG)

December 22, 2023

Declaración de principios de DEUTZ

de acuerdo con el art. 6 párr. 2 (LkSG)



- Con esta declaración de principios, DEUTZ cumple los requisitos de la Ley alemana de Debida Diligencia de la Cadena de Suministro, que entró en vigor el 1 de enero de 2023, y documenta las expectativas en materia de derechos humanos y medio ambiente tanto de sus propios empleados como de ustedes, nuestros proveedores.
 - Para DEUTZ, su cumplimiento y aplicación es un requisito previo obligatorio para la cooperación profesional y empresarial.
 - En la declaración de principios encontrará información detallada sobre el proceso de análisis de riesgos, los factores de riesgo identificados y las medidas preventivas y correctoras aplicadas en DEUTZ.
- i** Lea la declaración de principios aquí: [Declaración de principios de DEUTZ](#)



¡Muchas gracias!

DEUTZ AG

Ottostr. 1

51149 Cologne, Germany

Phone: +49 (0) 221 822-0

Fax: +49 (0) 221 822-3525

E-mail: info@deutz.com

www.deutz.com